

Sönderjylland.

Guldbryllup. Tidligere Farver i Haderslev J. Haderfen og Hustru Christiane, født Dahl, kunde den 23. Juni fejre deres Guldbryllup. Guldbryllupsparret bor nu i Hørsens, hvor deres søn er Farver; men da denne er Optant og ikke kan bo i sin Høbede, er de alderstegne Forældre flyttede til Byen, hvor han nu bor. Postkisten der har nemlig flere Gange været paa Jagt efter ham, naar han kom hjem for at besøge sine gamle Forældre, hvis eneste søn han er; en anden søn, der var Apoteker i Hjørring, afgik ved Døden for et Par Aar siden.

Bludfyldt Dødsfald. I et Hus ved "Sorgenfri" sag ved Slaagtergade, Haderslev, bor den 91-aarige Lærente Veltcher, hvis Egteskælle i sin Tid har været Lærer i Aalborg. Da den gamle var bleven syg og fængseliggende, var en 70-aarig Datter, Entemoderm Sætor, kommen til hende for at pleje hende. Forleden Nat vilde Datteren staa op for at give Moderen, som lider af Svimmelhed, beroligende Medicin. Paa Gulvet blev hun imidlertid ramt af et Hjerteslag og fegneede bød om.

Hen paa Formiddagen, da ingen lod sig se, blev Naaboerne urolige; de bankede paa Døren, og da dette ikke hjalp, slog de en Rude ind og steg ind ad Vinduet. Her fandt de Datteren liggende død paa Gulvet og den gamle Moder hjælpeløs i Sengen.

Oprettet Legat. Entefru Jørgen, født Leut, i København har for nylig oprettet et Legat paa 10,000 Kr. Renterne af denne Sum skal anvendes til velg. Blandt i Frøens Høbede, Haderslev, især er der af Legatstifterinden toget Hensyn til "Allderdomshjælpen" og "Kathrine-skolen". For disse to Institutioner havde Fru Jørgen og hendes afdøde Mand, Kjøbmand Jørgen, før de for en Snes Aar siden flyttede til København, vist særlig Interesse; Fru Jørgen var i sin Tid Forstanderinde for Skolen. Legatstifterindens menneftelighed handling bør paafattes des mere, som hun har Børn og Børnebørn i Kongeriget.

Løst. Solen brænder om Dagen fra en skyfri Himmel, og om Natten er det isende koldt. Dette Vejr kan allerede spores paa Plantevæksten, som haardt trænger til en sagte mild Regn, der kan opløse Overfladens haarde Størpe. Forløbige ser det ikke ud til Regn, og Vinden blæser skiftevis fra V. N. Nordvest og Nordøst.

Sindssyg. En ung Dyrslæge fra Als, der opholdt sig paa Besøg i Flensborg, fik den 8. ds. pludselig et Anfald af Sindssvæbning, saa Postkisten maatte anholde ham og føre ham til Aarsten. Efter haad et betydeligt tyst Blod meddelte, fik den syge der et Anfald af Raseri og slog alting i Stykker, hvad han kunde faa fat paa. Senere blev han dog roligere, saa han kunde føres til Sindssvæbningstakten i Slesvig.

Høj Alder. Den 8. Juni fulgte Madam Petersen paa Fremstgaaerd i Ørsnebaat, Enke efter afdøde Læere Petersen i Jels, 91 Aar. Den gamle Dame er efter sin høje Alder forholdsvis rask og aandsfrisk.

En Bøttehande i foretoges for nylig af Forpagterne A. Bølling og S. A. Hansen paa Lundsmaart Hede. Bølling købte Hansens lille helt nye Gylfe for en Skæppe Sommertrug, 3 Skæpper Byg og saa mange Maalt, som der kan males af to Aar i tre Maanedere.

Marstengene tegner i Aar ikke saa baarlige, som man kunde vente efter Stormfloden i Foraaret. Nogen særlig rigelig Hømaende vil man ganske vist ikke faa; men Græsset skaar dog langt bedre i Stærket end i Naabofagene længere mod Syd.

Kirkevalg. Apenader Anzeiger" skriver om Kirkevalget i Besked den 5. ds.: "Det er næppe troligt, hvorledes tyffindede Mænd pludselig, efter at de er traadte over til Missionspartiet, ved Valgene kan optræde som de tyffindede Hænder. Saaledes er

det sket i Dag ved Valget af fire Menighedsrepræsentanter. Missionspartiet satte sine Kandidater igennem med fire Stemmers Flektal. Disse er: Kommuneformand P. Hansen i Maarbaat, Parcellist Lorenz Knudsen samme Steds, Bager Kristian Petersen i Besked og Parcellist Andreas Hofm samme Steds."

Natligt Overfald i Søvetamret. (Hmb.) Tjenestepigen hos Kommuneformand Møller i Uge blev forleden Nat forstrækket ved, at en Mandsperson kom ind ad Vinduet i Pigekammeret. Det viste sig at være en polst Tjenestefat. Efter at have mishandlet Pigen paa forskellige Maade slog han hende tilfældigt med en Hammer, saa hun vil have Men deraf i lange Tider. Derpaa fjernede han sig med Truslen om at ville komme igen næste Nat og slaa hende ihjel. Gendarmen fra Klipslev følger nu efter den farlige Person.

Slesvigsk Injuriefag. Rævningsretten i Haderslev bestaafte sig den 9. ds. i flere Timer med en af Pastor Jacobsen, Stærbaat, mod Redaktør Stræckerjan, Haderslev, anlagt Injuriefag, fordi sidstnævnte i Bladet "Slesvigsk Grenzpost" i to Artikler havde kaldt Jacobsen "Bore Hønders Ven" og beskyldt ham for at staa i Forbindelse med de danske Høere. Stræckerjan havde anlagt Kontrafag. Der afprøves i Sagen 10 danske og tyske Vidner, berisblant Redaktør Nikolai Svendsen og tidligere Amtsforsmander Winter, Stærbaat, samt flere Advokatsvarer. Landdomsmand Hanssen, Nørremølle, var bleven afhørt i Naaberaa. Der kunde ikke føres Sandhedsbevis fra nogen af Parterne, og ved Rettens Dom idømmes Stræckerjan en Bøde paa 150 Mark og Jacobsen en Bøde paa 50 Mark.

Funden død i Sengen. En hos Gaardejer Peter Hjør i Arnum tjenende Pige fandtes om Morgenen den 8. ds. død i Sengen. Pigen havde om Morgenen været upasselig og var gaaet til Sengs. Da man efter et Par Timers Forsøg vilde se til hende, fandtes hun død, vist nok som Folge af et Hjerteslag. Pigen var Datter af Landboelsmand Anders Birt i Arnum.

Et "Spøgelse". "Slesvigsk Nachrichten" fortæller en Historie om en Kufft hos en Bogmand i Slesvig, som for kort Tid siden stulde føre et Lig til Kiel. Kufften blev åbnet, og Natten faldt paa. Maanen spredte sit milde Lys over Eggen, og Landvejen saa uddød og stille. Høstene fandt selv Vejen, og Kufften mente saaledes at kunde tage sig et lille Rit. Pludselig daagiede han af sin Halsflummer. Han var kommen ind i en Landsby, hvis Huse tegnede sig mørkt mod den blå Himmel. Vognen holdt stille, og foran Høstene stod en hvidklædt spøgelsesagtig Skikkelse. Ved dette Syn løb det Kufften koldt ned ad Ryggen. Han satte atter Høstene i Gang, og gik for at se, om Laaget endnu var paa. Da dette viste sig at være Tilfældet, fik Manden sig endelig samlet saa meget, saa han — omdet med saag Stemme — kunde spørge, hvad Skikkelsen vilde, og nu viste det sig heldigvis, at denne kunde tale. Han mumlede noget om, at han ikke vidste, hvordan han var kommen ud paa Vejen, og hurtigt fjernede han sig over mod Høstene.

En lille Uventhyrer. Den 9. ds. onkom til en Gaardejer i Høstemelev en velklædt og godt udsende 8-9 Aar gammel Dreng, som stulde hille fra sin Fader, der boede i Røstebølle og samtlige bad han om at blive til næste Dag. Da Gaardejeren ingen Bekendte har i Røstebølle, fattede han Mistanke til Drengen, som han nægtede at optage i sit Hus. Den lille formodede at være den Dreng fra Haderslev, som i sin Tid har begaaet Thyveri og Plattenslageri der i Byen, og som har været løben bort fra Hjemmet.

Denne Dreng har nemlig nylig været paa Spil i Tørring Mølle, hvor han havde stjaalet 20 Mark. Derefter var han gaaet til nærmeste Station og havde løst Billet til Flensborg. Thyveriet blev opdaget, der blev telegraferet, og en Gendarm arresterede ham i Over Jersdal og førte ham til Haderslev. Om det er den samme Dreng, som nu har været paa Spil her, vides ikke; men der er Sandsynlighed for, at den lille Uventhyrer atter er gaaet hjemme fra.

Nordborg. - Odenborerne er i Aar optraadte saa sparform, at hun enkelte har set et Eksemplar af og til. Det kendes ogsaa nok paa Støbe og Høgn, at Plageaanderne denne Gang ikke har hjemstødt dem. Men Høst begynder nu langseksfuldt at figge mod Stærne, om ikke en Regnbøge snart kunde være i Anmarsch, da Korn og Græs og andre Planter trænger haardt til Væde.

Broager. - En Hjulrider staaet sig ihjel. Mandag Morgen, da nogle Arbejdsmænd ved Smøl var paa Vej til deres Arbejde, fandt de en ung Mand, der var styrtet med sit Ridehjul og havde faaet haarde Aværelser. Den forulykkede blev hurtigt ført til Sygehuset i Sønderborg, hvor han dog døde allerede Mandag Formiddag. Den forulykkede er en Smedefvend ved Navn Hans Krogh fra Tysbøl.

Flensborg. En trofast Due. Fra et Duehus, tilhørende Bogholter

CUNARD LINIEN. Stor Prisnedsættelse paa Ocean Billetter. Til DANMARK KUN \$20.00. Fra DANMARK KUN \$18.00. Nu er Tiden at reise billigt. Kjøb Deres Billetter med den gamle paalidelige Cunard Linien. For videre Oplysning henvend Dem til vore Lokale Agenter eller F. G. WHITING, Mgr., Dearborn & Randolph, Chicago.

Svin og Korn er Penge... 300 Pds. af Moore's Stock Food vil forbinde Engdom hos Svinene og spare 75 Pds. Majs. Hvis ikke, forlør det intet. Sælges paa 30 Dages Prøve. Prisen er \$7.50 pr. 100 Pds. forbræder ellers hos Høstene, og de længe flere Pds. af den engelske Betaling MOORE'S STOCK FOOD CO., Agenter ønskes... Council Bluffs, Ia.

Alter-Malerier... og andre Kunstmalerier, som Portrætter, Blomster samt Landkabs- og Marine-scener osv., udbyrt smukt og billigt. Bedste og fineste importerede Farver. (Tube Colors) og prepared canvas benyttet. Bestillinger modtages paa Tegninger til Altertavler osv. H. JENSEN, 522, Broadway, Council Bluffs, Iowa.

23 Skandinaver, som er bleve helbredede i sidste Maaned, bestirer at jeg er den eneste i Amerika, som kan helbrede Døvhed og Øresusning. Min Methode kan bruges i Hjemmet, og naar De beskriver Deres Tilfælde, skal jeg undersøge samme og sige min oprigtige Mening. MØRCHS ØREKLINIK, 135 W. 123 Str. - NEW YORK.

Pianover og Orgler. Kun giv mig Anledning til at give Dem oplysninger angaaende Priser og Betalingsvilkår, og man skal finde, at ingen har bedre Betingelser at tilbyde. Oplys naar De skriver, hvad De ønsker. Piano eller Orgel. THE NORTH WESTERN MUSIC HOUSE, Carl Raugland, Mgr. 314-220 Nicollet Ave. Minneapolis, Minn.

Gratis for svage Mænd! Elektrisk Bælte frit. Det kraftigste Bælte i Verden. For at avertere vore Jersey Electric Belts og indføre dem alle Steder, hvor de er ukendte, sender vi enhver, som trænger dertil, et af disse bælte absolut uden Udgift for Modtageren. Dette er et nobel Tilbud af et solidt Firmas. Send ingen Penges; det første bælte er nemlig en Gave. Mangel De Livskraft, er træt og nedslaaet, kraftløs og nervøs, har mistet Ungdommens Glæde og bliver for tidlig gammel, lider De af Rygsmerter, daarlige Fordøjelse og blodkonstitution og er træt af at betale Lægerne uden Nytte, da kan De blive helbredet ved at bruge Jersey Electric bel.

Jersey Special Ty. Co. 320 A Weldon Bdg., Jersey City, N. Y.

KVINDER, SOM LIDER af Kvindesygdomme, kan behandle sig selv med Orange-Lily. Man anvender det direkte uden de angrebne Dele. Medicin, auvendt indvendig, kan gøre. For Prøver og Vidnesbyrd henvender man sig til Mrs. R. D. Fretter, Detroit, Mich.

J. Brang i Kongegade, forbandt i Mart's 1901 en Brevdue, efter at en Maar havde runteret blandt Duerne. Nu i disse Dage er Duen til Hjerens Forbudsforbudt tilbage og fører sig hjemme i sit gamle Hus. Duen maa altfaa den Gang være flugtlet for Maeren og er saa havnet i et andet Duehus, hvor man siden har holdt den fangen. En Ring med Aarstallet 1900, som den har om Benet, var ombittet med en anden.

Special Reduced Excursion Rates. The North Western Line. vil blive gældende fra alle Punkter paa Chicago & North-Western Jernbane for nedennævnte Tilfælde: Atlantic City, N. J., 13.-15. Juli, Nobles of the Mystic Shrine. Cincinnati, O., 18.-23. Juli, Grand Lodge B. & P. Order of Elks. San Francisco, 5.-9. Sept. Triennial Conclave Knights Templar. San Francisco, 19.-25. Sept., Sovereign Grand Lodge I. O. O. F. Denver, Colorado Springs and Pueblo Summer Excursions June 1st to Sept. 30, 1904. Return limits Oct. 31. \$17.50 and \$18.50 from Blair, Nebr. Ogden and Salt Lake—same dates and limits \$30.15. Black Hills Points—same dates and limits \$16.00 to \$18.40. St. Paul, Duluth or Superior—same dates and limits \$12.35 and \$16.35. Chicago—same dates and limits \$29.00. Via St. Louis with 10 day stopover one way \$25.80. For nærmere Oplysning angaaende Priser, Salgs-Dato etc. for nævnte og andre Tilfælde henvende man til Chicago & North-Westerns Agenter.

Excursion Rates to St. Paul, Minneapolis, Duluth, and the Lake Resorts in Iowa, Minnesota and Northern Wis. via North-Western Line daily. Tickets limited to return until Oct. 31, 1904. Low Rates to Detroit, Mich. Via the North-Western Line. Excursion tickets will be sold July 5, 6, and 7, with favorable return limits, on account of International Convention B. Y. P. U. Apply to agent Chicago & North-Western R'y. Low Rates to Atlantic City, N. J. Via the North-Western Line. Excursion tickets will be sold July 9 and 10, with favorable return limits, on account of Annual Meeting Nobles of the Mystic Shrine. Apply to agents Chicago & North-Western R'y. Low Rates to St. Louis, Mo., Via the North-Western Line. Excursion tickets will be sold July 2 to 6, inclusive, with favorable return limits, on account of National Democratic Convention. Apply to agents Chicago & North-Western R'y. Low Rates to Cincinnati, Ohio. Via the North-Western Line. Excursion tickets will be sold July 15, 16 and 17, with favorable return limits, on account of International Convention B. and P. Order of Elks. Apply to agents Chicago & North-Western R'y.

HERE IT IS! : : : To Rosebud Reservation. Lay your plans to take advantage of this opportunity. Round trip rate of fare and one third, to Fairfax or Bonesteel, going July 1st to 22nd, final return limit of Aug. 31-1904, going limit of 15 days with certain stop over privilege. Call or write for information. Don't miss it! C. St. P. M. & O. A. L. GOODRICK, Blair, Nebr. Tkt. Agt.

MISSOURI PACIFIC RAILWAY. NEW WORLD'S FAIR SPECIAL. Afgang fra Omaha Kl. 5.30 Form. Ankomst til St. Louis Kl. 8.30 Eftm. 10 Dages Standsning i Kansas City gives baade frem og tilbage. For Kort og Timetabel etc. skriv til TOM HUGHES, T. P. Agent, T. F. GODFREY, P. & T. Agent, S. E. Corner 14th and Douglas, OMAHA, NEB.

HÖJTIDLIGHOLD DEN DAG DE KJØBER EN U.S. Cream Separator. DET BETYDER DERES FRIHED FOR BEKYMRINGER I MEJERIERET. U. S. har ikke sin lge, naar det gjælder at gjøre Melkeforretning behagelig og lønnende. Den sparer Tid og Arbejde samt bringer Penge ind. Prøv en og se for Dem selv. Kataloger frit paa Anmodning. Vi har følgende Transportsteder: Portland, Me., Sherbrooke og Montreal, Que., Hamilton, Ont., Buffalo, N. Y., La Crosse, Wis., Minneapolis, Minn., Chicago, Ill., Sioux City, Ia., Omaha, Neb., Kansas City, Mo. Adresser alle Breve til Vermont Farm Machine Co. 272 Bellows Falls, Vt.

Skoleböger. ABC med Billeder. En praktisk Lærebog for Smaabørn. Bogen er fremen i friskelig Maad og er desuden interessant. 64 Sider med mange Billeder. Godt indbunden 20 Cents. C. F. Balslevs Bibelhistorie. tillige med noget af Kirken's Historie efter Apostlenes Dage. Indb. 25 Cents. C. F. Balslevs Lærebog med fort Fortælling. (Den af den forenede danske Dierke anbefalede). Indbunden 20 Cents. Ny dansk Læsebog til Brug i de danske Skoler i Amerika. 208 Sider. Godt indb. Pris 50 Cents. Dansk Sproglaere. Af Hr. Riffelsen. 25 Cents for den mindre Udgave, 45 Cents for den større. Holms Danmarkshistorie. Denne interessante Danmarkshistorie er en Fyrd for Børn at læse og læse. 1. og 2. Del i eet Bind, ialt 328 Sider, godt indb. Pris \$1.00. Bondens og Vestergaards Læsebøger. Pris indb.: 1. Del 50 Cents, 2. Del \$1.00, 3. Del \$1.10. Myrebogen, den nye ABC, Nr. 1 Pris 15 Cents, Nr. 3, indbunden, Pris 50 Cents. - Disse Bøger egner sig bedst til at supplere med i danske Færtefoler. Danmarkskort for Skolen og Hjemmet. Pris 45 Cents. Sangeren, den lille, Pris 40c., 60c., 80c. og \$1.00. Salmebog for Søndagskoler og Bibelklasser. Pris, hæft indbunden, 25 Cents. Barnetoner, samlede af en Lægmand. 3 hæft Omfang Pris 10 Cents. J. C. A. Tangs større Bibelhistorie tillige med Kirkehistorie, Luther's Katekismus og Skrifstjeder, for Folkeskolen og Real- og Latinskolen. Indb. 80 Cents. Danish Luth. Publ. House, Blair, Nebr.

STEAMSHIP RATE WAR. greatly reduced rates between United States and European Points, to and from. For all information call at Wabash City Ticket Office, 1601 Farnam St., or address, Harry E. Moores, C. A. P. D. Wabash R. R., Omaha, Nebr.

WABASH R. R. NEW WORLD'S FAIR TRAINS DAILY. read down 7:45 A.M. 6:30 P.M. Lv. Omaha 8:00 A.M. 6:45 P.M. Lv. Council Bluffs 7:35 P.M. 7:00 A.M. Arr. World's Fair Station 7:50 P.M. 7:15 A.M. Arr. St. Louis read up Omaha Arr. 8:30 P.M. 9:00 P.M. Council Bluffs Arr. 8:45 A.M. 8:45 P.M. World's Fair Station Lv. 7:45 P.M. 9:15 A.M. St. Louis Lv. 7:30 P.M. 9:00 A.M. Their time with other lines. June 20th, new train service will be established between St. Louis and Pittsburg, Pa. and Chicago and Pittsburg over the WABASH R. R. The Wabash lands all Passengers at and checks baggage to its own station at main entrance of World's Fair grounds. Think what this means: quick time, extra car fare saved, and a delightful trip and you are not all tired out before entering the Exposition-grounds. All Agents can route you via the Wabash R. R. For beautiful World's Fair folder and all information address, HARRY E. MOORES, G. A. P. D. WAB. R. R., Omaha, Nebr.

DOUGLAS COUNTY DEMOCRACY. Special Train and Rates to St. Louis via Wabash July 5th. Leave Omaha 9:30 p. m., Council Bluffs 9:45 p. m., arrive World's Fair and St. Louis early next morning. Refreshments of hi. order served enroute. Rate from Omaha \$11.75. All Agents can sell you through at correspondingly low rate. Insist on your ticket reading from Omaha via Wabash R. R. All information address, J. F. Moriarity, Secy., Harry E. Moores, 1406 Farnam St. G. A. P. D. Wab. R. R. Omaha, Nebraska.